



## Совет Безопасности

Distr.: General  
23 May 2011  
Russian  
Original: English

---

### **Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, от 17 мая 2011 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Контртеррористический комитет получил прилагаемый доклад Судана, который был представлен во исполнение резолюции 1624 (2005) (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* **Х. С. Пури**  
Председатель,  
Комитет Совета Безопасности, учрежденный  
резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом



## Приложение

[Подлинный текст на арабском языке]

### Осуществление Суданом резолюции 1624 (2005) Совета Безопасности

#### Введение

Правительство Судана хотело бы информировать Вас, что оно сохраняет приверженность выполнению всех положений резолюции 1624 (2005) Совета Безопасности и взяло за правило рассказывать об этом в своих ежегодных докладах об осуществлении резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности, последний из которых был представлен в 2009 году. Ниже приводится отчет об осуществлении резолюции 1624 (2005), составленный на основе соответствующих положений этой резолюции.

#### 1. Законодательное запрещение подстрекательства к совершению террористического акта или актов и предотвращение такого поведения

а) В восьмой главе Закона Судана о борьбе с терроризмом, принятого в 2001 году, четко установлена уголовная ответственность за подстрекательство к совершению террористических актов. В каждой статье этой главы предусмотрено наказание для любого лица, которое совершает террористические акты, занимается подстрекательством к их совершению, планирует совершение любого террористического акта или способствует ему словом или делом. К числу таких актов относятся:

- i) совершение террористических преступлений (статья 5);
- ii) руководство террористической преступной организацией (статья 6);
- iii) захват воздушного судна (статья 7);
- iv) совершение незаконных действий, направленных против безопасности воздушного судна (статья 8);
- v) захват судов и средств морского и речного транспорта (статья 9);
- vi) захват средств наземного транспорта (статья 10);
- vii) захват заложников или причинение вреда людям (статья 11).

В статье 3 Закона говорится, что он применяется к актам подстрекательства как на территории Судана, так и за его пределами.

б) В статье 33 Закона о противодействии отмыванию денег и финансированию терроризма, принятого в 2010 году, говорится:

- i) любое лицо считается виновным в преступлении отмывания денег, если оно зарабатывает, приобретает, тратит, использует, переводит либо перемещает денежные средства или управляет ими, или скрывает либо фальсифицирует источник, или истинную природу, или местонахождение денежных средств, или способ, которым они использовались или были приобретены, или относящиеся к ним права, если эти денежные средства были получены в результате преступления, совершенного на территории

Судана или за его пределами, при условии что за соответствующее деяние установлена уголовная ответственность как законодательством Судана, так и законодательством страны, в которой это деяние было совершено;

ii) любое лицо считается виновным в преступлении финансирования терроризма, если оно собирает или предоставляет денежные средства, прямо или косвенно, в целях совершения террористического акта или с намерением предоставить их в распоряжение террористической организации или отдельных террористов. Под террористическим актом понимается любое деяние, за совершение которого установлена уголовная ответственность в Законе о борьбе с терроризмом 2001 года или в любом законе, который может его заменить, или любое деяние террористического характера, за совершение которого установлена уголовная ответственность в международном договоре, участником которого является Судан;

iii) любое лицо считается виновным в преступлениях, о которых говорится в этой главе, если оно планирует преступление, или дает свое согласие на его совершение, или участвует в совершении любого из этих преступлений, или подстрекает к такому совершению, или содействует ему, и подлежит такому же наказанию, как и организатор преступления.

## 2. Отказ в убежище

a) В Уголовном кодексе Судана запрещается укрывательство преступников и предоставление убежища преступникам, которые совершили любые преступления, в том числе преступления терроризма;

b) в статье 6 Закона о борьбе с терроризмом 2001 года предусматривается наказание для руководителей террористических преступных организаций, независимо от того, действуют ли эти организации на территории Судана или за его пределами;

c) в статье 18(a) Закона о борьбе с терроризмом 2001 года предусматривается конфискация недвижимой и иной собственности и имущества, использовавшихся при совершении террористических преступных актов или при укрывательстве лиц, виновных или подозреваемых в организации, или совершении таких актов, или подстрекательстве к их совершению;

d) в статье 19 Закона предусматривается высылка и экстрадиция иностранных граждан, совершивших либо планирующих террористические преступления или подстрекających к их совершению;

e) в статье 20 этого закона предусматривается, что иностранцы, которые, как было доказано, въехали в страну с намерением совершить террористическое преступление, более не могут оставаться на ее территории. Такие лица получают предписание покинуть страну в двухнедельный срок;

f) правоприменительная практика показывает, что Судан не допускает укрывательства террористов или предоставления им убежища. Подтверждением тому служит тот факт, что правительство Судана передало правительству Франции известного террориста по кличке Карлос, а также экстрадировало в Саудовскую Аравию ряд саудовских террористов, планировавших организовать в Судане подготовку террористов.

Следует отметить, что Судан был одной из первых стран, принявших закон об экстрадиции преступников; это было сделано в 1957 году. С этого момента закон остается в силе. Судан также является участником многочисленных соглашений об экстрадиции преступников и оказании взаимной правовой помощи, в том числе Эр-Риядского соглашения, а также двух международных соглашений Межправительственного органа по вопросам развития (МОВР), касающихся экстрадиции преступников и оказания взаимной правовой помощи.

### **3. Укрепление безопасности международных границ**

а) Несмотря на исключительно большую протяженность границ Судана с некоторыми африканскими и арабскими государствами, правительство Судана предпринимает все возможные шаги с целью укрепить и контролировать эти границы. Силы, обеспечивающие безопасность границы, патрулируют все границы страны, а в министерствах обороны, внутренних дел, иностранных дел, юстиции и в службе безопасности существуют департаменты, отвечающие за вопросы, связанные с границей;

б) специальный департамент министерства внутренних дел контролирует границы, а также документальные доказательства наблюдения за ними. Въезд в страну иностранцев, не имеющих официальных документов, не разрешается и считается нарушением законов о паспортах, миграции и гражданстве. Лиц, совершивших такое нарушение, судят и депортируют.

Это министерство также контролирует выдачу паспортов и определяет законный порядок предоставления права на проживание в стране. Оно также удостоверяет и проверяет паспорта с помощью служб криминалистической экспертизы или путем обращения за подтверждением их подлинности в посольства иностранных государств в Судане. Недавно Судан начал выдачу машиносчитываемых паспортов с целью обеспечить более высокий уровень защиты своих национальных паспортов и затруднить их подделку;

с) во всех пунктах въезда в страну созданы таможенные службы, которые контролируют движение товаров и весь импорт и экспорт. В их состав входят подразделения по борьбе с контрабандой, которые конфискуют все контрабандные товары и поступают с ними в соответствии с таможенным законодательством;

д) в целях контроля за передвижением беженцев суданский Закон о беженцах регулирует любые подобные передвижения. В министерстве внутренних дел создан департамент по делам беженцев, который размещает их в лагерях, где он может отслеживать любую преступную деятельность. Вооруженные силы Судана изымают оружие и военную форму у всех вооруженных беженцев, въезжающих в страну. Между департаментом по делам беженцев и Управлением Верховного комиссара по делам беженцев налажена постоянная координация;

е) власти Судана отслеживают попытки организовать на его территории трансграничную торговлю людьми. Уже проводились аресты лиц, которых пытались незаконно переправить на Кипр и в Ливию, и принимались соответствующие меры;

f) в координации с механизмом МОВР по наращиванию контртеррористического потенциала Судан провел изучение процедур обеспечения контроля на границах с Кенией, Угандой и Эфиопией и готовится изучить состояние контроля на границе с Египтом. Целью этого изучения являются ознакомление с нынешним положением дел в сфере пограничного контроля и выявление возможностей его улучшения;

g) в целях укрепления мер безопасности Судан продолжает сотрудничество с сопредельными странами в рамках совместных комитетов по демаркации границ. Процесс демаркации границы с Чадом завершен. В настоящее время проводится демаркация границы с Эфиопией. Осуществляются также совместные программы в сфере безопасности.

#### **4. Диалог и взаимопонимание между цивилизациями**

Этот вопрос представляет величайший интерес для Судана, где имеется институт, занимающийся изучением культуры страны и проводящий исследования, посвященные различным цивилизациям. В многочисленных исследовательских центрах и университетах работают специалисты в этой области. Кроме того, в Судане было проведено много форумов, посвященных ведению диалога и обмену представлениями и мнениями о цивилизациях, прежде всего с такими странами Востока, как Малайзия, а также с европейскими странами. Этому способствует и Суданский совет по содействию дружбе между народами, который является инструментом народной дипломатии, укрепляющей отношения и взаимопонимание между народами во всем мире. Совет организует поездки по программе обмена, а также различные конференции и форумы.

В Судане большое значение придается религиозной терпимости, для защиты которой были созданы такие форумы и департаменты, как Межрелигиозный совет Судана, а также департамент по делам церквей и комиссия по правам немусульман, входящие в структуру министерства по делам вакуфов и религии. Межрелигиозный совет Судана и министерство по делам вакуфов и религии провели много встреч, посвященных межрелигиозному диалогу.

#### **5. Противодействие подстрекательству к террористическим актам, мотивированному экстремизмом и нетерпимостью**

Как уже говорилось выше, приняты законодательные положения, касающиеся уголовной ответственности за подстрекательство и его предотвращения; кроме того, в Уголовном кодексе запрещена проповедь религиозной ненависти и нетерпимости. Власти Судана противодействуют пропаганде экстремизма и нетерпимости по отношению к другим религиям, племенам или жителям других регионов. В этой связи министерство по делам религий разработало информационно-просветительскую программу, призывающую к сдержанности и умеренности в выражении религиозных убеждений. Для выполнения роли посредника в религиозной сфере была создана организация, руководителем которой является видный представитель интеллигенции Судана. Все суданские конфессиональные группы, занимающиеся миссионерской работой, как мусульманские, так и христианские, отвергают экстремизм, нетерпимость и насилие в качестве средств распространения идей. Совместно с богословами и представителями интеллигенции органы безопасности разработали программу идейного перевоспитания экстремистов. В большинстве случаев осуществле-

ние этой программы увенчалось успехом. Дело не ограничилось одними идеями: на тот момент уже были приняты меры безопасности в целях отслеживания и задержания экстремистов и пресечения их деятельности; затем были приняты дальнейшие меры в сфере безопасности и пропаганды. Было проведено судебное преследование ряда лиц, включая группу «Халифа», которая совершила нападение на одну из столичных мечетей и убийство большого числа молившихся там людей, а также экстремистов, убивших американского дипломата Джона Гренвилла и его водителя.

#### **6. Соблюдение обязательств по международному праву**

а) Судан является участником 12 международных конвенций о борьбе с терроризмом, а также многих других документов, включая Арабскую конвенцию о пресечении терроризма, Африканскую конвенцию о борьбе с терроризмом, Конвенцию ОИК о борьбе с терроризмом, соглашение с Сирией о сотрудничестве в области безопасности и правовой сфере, соглашения о выдаче преступников с Эфиопией, Центральноафриканской Республикой и Кенией, а также Эр-Риядское соглашение между арабскими странами о сотрудничестве в правовой сфере;

б) кроме того, Судан сохраняет приверженность осуществлению резолюций Совета Безопасности о борьбе с терроризмом, и в частности резолюций 1267 (1999), 1373 (2001), 1540 (2004) и 1624 (2005);

в) Судан стремится к тому, чтобы его антитеррористическое законодательство отвечало международным стандартам и требованиям соответствующих международных антитеррористических документов. Ясным подтверждением этому являются Закон о борьбе с терроризмом 2001 года и Закон о противодействии отмыванию денег и финансированию терроризма 2010 года;

г) Судан также сохраняет приверженность выполнению положений международных документов, касающихся соблюдения прав человека и норм международного гуманитарного и беженского права, а также использования ядерной энергии и оружия массового уничтожения, и прилагает значительные усилия по борьбе с коррупцией;

д) в целях повышения эффективности выполнения этих обязательств Судан сотрудничает с Сектором по предупреждению терроризма Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Алжирским центром по изучению и исследованию терроризма, Программой МОВР по наращиванию контртеррористического потенциала, а также техническим секретариатом Группы экспертов арабских стран по борьбе с терроризмом. Благодаря сотрудничеству с этими органами Судан укрепляет свою приверженность соблюдению всех международных резолюций и документов о борьбе с терроризмом и получает советы и рекомендации о том, как использовать передовой опыт при выполнении своих обязательств и разработке контртеррористического законодательства.